

ばしょ おおさか しりつそうごうしょうがいがくしゅう  
**場所：大阪市立総合生涯学習センター**

おおさか しきた くうめだ 大阪府北区梅田 1-2-2-500  
 おおさか えきまへだ い 大阪駅前第2ビル5階  
 ちんわ 電話：06-6345-5004



**最寄の駅**  
 JR大阪駅、JR北新地駅、  
 Osaka Metro・阪急・  
 阪神・大阪梅田駅

**Nearest stations**  
 JR Osaka, JR Kitashinchi,  
 Subway/Hanshin/Hankyu  
 Osaka Umeda

**नजीकेको स्टेशन**  
 JR ओसाका स्टेशन JR किटाशिन्ची स्टेशन  
 ओसाका मेट्रो/हान्क्यू/हान्शिन् ओसाका-उमेदा स्टेशन

**Estação mais próxima**  
 JR Osaka, JR Kitashinchi,  
 Metro Umeda, Hankyu Umeda,  
 Hanshin Osaka Umeda

สถานีใกล้เคียง  
 สถานี JR โอซาก้า สถานี JR คิตาชิโนจิ  
 สถานี เมโทรฮันชินโอซาก้า-อูเมดา สถานี  
 สถานี ฮันชินโอซาก้า-อูเมดา

2023年度文化庁「生活者としての外国人」のための特定のニーズに対応した日本語教育事業  
 主催：ダイバーシティ研究所 協力：大阪市立総合生涯学習センター

がいこくじん がいこくじん かんじ せいの せいの せいの  
**外国人のための「生活の漢字」教室 申し込み用紙**

がつ にち きん 8月25日(金) までに申し込んでください!(↓どれでもいいです。)

FAX: 06-6345-5019 / MAIL: kanjihajimete@gmail.com / 持ってくる: 大阪市立総合生涯学習センター

なまえ 名前 Name नाम Nome ชื่อ	
じゅうしょ 住所 Address ठेगाना Endereço ที่อยู่	
れんらくさき 連絡先 Tel/Fax/Email सम्पर्क Entre em contato เบอร์โทรติดต่อ	TEL E-mail
ほいく ひつよう 保育は必要ですか。 <input type="checkbox"/> はい (さい かげつ) / <input type="checkbox"/> いいえ Do you need nursery? बालबालीको हेरचाह सुविधा आवश्यक छ? Você precisa de creche? คุณต้องการบริการรับเลี้ยงเด็กหรือไม่? ※0~6か月のお子さんはお預かりできません。 Infants under 6 months old are not accepted. ०-६ महिना का शिशुहरूलाई हेरचाह सुविधा लागु हुने Não podemos cuidar das crianças abaixo de 6 meses ไม่รับเลี้ยงทารกที่อายุต่ำกว่า 6 เดือน	
あなたの国、ことば Nationality & Native language देश, भाषा Nacionalidade e língua ประเทศ / ภาษา	日本に来た日 Arrival date in Japan जापान आउनु भएको मिति Data de chegada no Japão วันที่มาถึงญี่ปุ่น

きこく 記入されたお名前、ご住所、ご連絡先などは、当教室についての連絡以外には、利用しません。

We will only use the information to contact you about the class.

यहाँ भरनुभएको नाम, ठेगाना, सम्पर्क जानकारी, इत्यादि हामीले यस कक्षाको बारेमा सम्पर्क गर्नु बाहेक अरु कुनै कुराको लागि प्रयोग गर्ने छैनौं।

Utilizaremos seu nome, endereço e informações pessoais somente para entrar em contato sobre este curso.

ชื่อ ที่อยู่ และเบอร์โทรติดต่อต่าง ๆ ที่ท่านเขียนให้

จะไม่นำไปใช้เพื่อการอื่นใดนอกจากในการติดต่อสำหรับคลาสเรียนชั้นนี้เท่านั้น

☆かんじきょうしつ☆KANJI CLASS☆  
 ☆कान्जी क्लास☆CURSO DE KANJI☆ภาษาไทยสอนคันจิ☆

さんかひりきりゅう 参加費無料!

がいこくじん 外国人のための  
**「生活の漢字」教室**

せいかつ かんじ きょうしつ  
**「生活の漢字」教室**

たの かんじ べんきょう  
 ☆楽しく漢字を勉強します。  
 ☆ひらがな・カタカナ・漢字を使って文を書きます。  
 ☆パソコンやスマホも使います。

※非漢字圏の方のための講座です。※本講座の招生対象为初学汉字者※本講座の招生対象为初學漢字者※

- さんか ひと ☆参加できる人 かんたんな日本語がわかる人 ・ はじめからおわりまで勉強 できる人  
 ※パソコンの使い方がわからない人・スマホがない人も勉強 できます。  
 こども (6か月以上) の無料 保育あります。
- ほしゅうじんすう ☆募集人数 18名 (先着 順 \*初めての人優先)
- ば しょ ☆場 所 おおさか しりつそうごうしょうがいがくしゅう 大阪駅前第2ビル5階  
 (裏の地図を見てください。)
- もう こ 申し込み 裏に申し込み用紙があります。

FAXかE-MAILで送ってください。  
 または大阪市立総合生涯学習センターに  
 持ってきてください。  
 受け付けた人には案内を送ります。

☆締 切 2023/8/25 (金)



べんきょう ひ  
 ☆勉強する日

2023/9/5  
 ~2023/11/7

まいしゅう 毎週 火曜日・全10回

じかん  
 ☆時間  
 9:45~11:45

**Participation  
fee: Free!!**

## ☆KANJI CLASS☆

(Nursery room available. Free. Children under 6 months are not accepted.)  
**Who can join? :** Those who know very basic Japanese and who can complete the course. We will use a PC as the study tool. (Those who do not know how to use a PC are also welcomed.)

**Period: 2023/9/5 ~ 2023/11/7**

**Every Tuesday 9:45am- 11:45am (10 times in total)**

**Class Size:** 18 (on a first-come and first-serve basis ※Those who apply for the first time are given priority.)

**Place:** Osaka-shi Sogo Shogai Gakushu Center (Please see the map on the backside.)

**How to apply:** Please fill in the application form on the backside and bring it directly to Osaka-shiritsu Sogo Shogai Gakushu Center (Osaka Municipal Lifelong Learning Center) or send it to the Center (FAX : 06-6345-5019 / E-MAIL: [kanjihajimete@gmail.com](mailto:kanjihajimete@gmail.com)) by **August 25, 2023.**

Taxa de  
participação:  
**Grátis!**

## ☆CURSO DE KANJI☆

(Berçário/Creche disponível. Grátis. Não são aceites crianças com menos de 6 meses)  
**Quem pode participar? :** Aqueles que sabem Japonês muito básico e quem possa concluir o curso. Nós vamos usar um computador pessoal (PC) como a ferramenta de estudo. (Aqueles que não sabem como usar um computador pessoal PC também são bem-vindos.) Vamos tomar medidas contra o coronavirus. Por favor, colaborem.

**Periodo: 2023/9/5 ~ 2023/11/7**

Todas as terças-feiras (10 vezes no total) **9:45~11:45**

**Classe/ Número participantes:** 18 pessoas cada classe (por ordem de inscrição ※Aqueles que se candidatam pela primeira vez têm prioridade.)

**Local:** Osaka-shiritsu Sogo Shogai Gakushu Center (Por favor, veja o mapa na parte traseira)

**Como candidatar-se :** Por favor, preencha o formulário de inscrição na parte de trás e traga-o diretamente para Osaka- Shiritsu Sogo Shogai Gakushu ou envie por fax ou email para o Centro ( FAX : 06-6345-5019 , E-MAIL: [kanjihajimete@gmail.com](mailto:kanjihajimete@gmail.com)) até o dia 25 de Agosto de 2023.

सहभागिता शुल्क

निः शुल्क

## ☆कान्जी क्लास☆

(निःशुल्क बालबालिकाको हेरचाह सुबिधा उपलब्ध ) : .०-६ महिनाका शिशुहरूलाई हेरचाह सुबिधा लागुनुहुने

**कसले भाग लिन सक्छ? :** सरल जापानी भाषा बुझ्ने र सुरुदेखि अन्त्यसम्म यस कार्यक्रममा भाग लिन सक्नेहरू

**यस कार्यक्रममा पठन पाठनका लागि कम्प्युटरको प्रयोग गरिनेछ।**

※कम्प्युटर चलाउन नजान्ने वा स्मार्टफोन नभएका व्यक्तिले पनि भाग लिन सक्छन्।

**अवधि: सेप्टेम्बर 5, 2023 ~ नोभेम्बर 7, 2023**

(कुल 10 दिन) प्रत्येक मंगलबार

**समय: बिहान ९:४५-११:४५**

**क्षमता:** 18 व्यक्तिहरू (आवेदन छिटो बुजाउनेलाई प्राथमिकता दिइनेछ \* पहिलो पटक यस कार्यक्रममा भाग लिनेहरूलाई प्राथमिकता दिइनेछ)

**स्थान:** ओसाका नगरपालिका सोउगो स्योउगाई लर्निंग सेन्टर (पछाडि को नक्शा हेर्नुहोस्)

**आवेदन कसरी गर्ने:** पछाडिको आवेदन फारम भर्नुहोस् र यसलाई सीधै ओसाका नगरपालिका सोउगो स्योउगाई लर्निंग सेन्टरमा ल्याउनुहोस्। वा केन्द्रमा पठाउनुहोस्। आवेदन जमा गर्ने अन्तिम मिति 25 अगस्त, 2023

FAX : 06-6345-5019/ E-MAIL: [kanjihajimete@gmail.com](mailto:kanjihajimete@gmail.com)

## ☆คลาสเรียนคันจิ☆

ค่าเรียน :  
**ฟรี**

มีบริการดูแลเด็กอายุตั้งแต่ 6 เดือนขึ้นไป (ฟรี)

ผู้ที่สามารถสมัครเรียนได้ : ผู้ที่รู้ภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐานและสามารถเข้าเรียนได้ตั้งแต่ต้นจนจบ  
ใช้คอมพิวเตอร์ในการเรียนการสอน (ยินดีต้อนรับผู้ที่ไม่รู้วิธีใช้คอมพิวเตอร์)

จำนวนที่รับ : 18 คน (ตามลำดับการสมัคร)

**วันและเวลาเรียน : ตั้งแต่วันที่ 5/9/2023 ถึงวันที่ 7/11/2023**

ทุกวันอังคาร รวมทั้งหมด 10 ครั้ง

**เวลาเรียน : ช่วงเช้า 9:45 น - 11:45 น**

สถานที่ : ศูนย์การเรียนรู้ตลอดชีพ โอซาก้า (กรุณาดูแผนที่หน้าหลัง)

วิธีการสมัคร : กรอกใบสมัครที่อยู่ด้านหลัง แล้วแฟกซ์ส่งมาที่ศูนย์การเรียนรู้ตลอดชีพ โอซาก้า  
(FAX : 06-6345-5019/ E-MAIL: [kanjihajimete@gmail.com](mailto:kanjihajimete@gmail.com))

หรือนำส่งด้วยตนเองที่ศูนย์ ภายในวันที่ 25/8/2023